

EL TARRACONENSE

Suscripción

Trimestre..... Ptas. 1'50
Número suelto... » 0'10

Tarragona, 13 de Noviembre de 1915

Redacción y Administración

S. Agustín, 23, entr.º

Año IV

CANDIDATURA DE COALICIÓN MONÁRQUICA PARA CONCEJALES

Distrito 1.º—Pallol y Caballeros

José Larín Mateu

PROPIETARIO

Distrito 2.º—Antiguas Casas Consistoriales Mayor y Destral

Javier Martorell Pons

INDUSTRIAL

Joaquín Vallhonrat Roig

COMERCIO

Distrito 3.º—Matadero

Jaime Nadal Delhom

ABOGADO

Distrito 4.º—Instituto, Augusto y Capuchinos

Buenaventura Ollé Estil-las

INDUSTRIAL

Vicente Alonso Vilanova

CORREDOR REAL DE COMERCIO

Distrito 5.º—Consejo de Agricultura y Obras Públicas

José Prat Prats

COMERCIANTE

José Boada Piqué

COMERCIANTE

Distrito 6.º—Beneficencia, Plaza de los Artilleros del Sítio y San Pedro

Antonio Musolas Padreny

COMERCIANTE

Un corresponsal marítimo en la escuadra alemana

A bordo del «Friedrich der Grosse»

II

—Desengáñese; lo que hace falta es «destapar» el buque de guerra, y entonces es cuando se empieza a comprender que sus «misterios» son, casi siempre, sencillos principios de mecánica al alcance de todos.

Estas palabras fueron pronunciadas por el teniente de navío B., oficial del Estado mayor de von Ingenohl, el almirante de quien se susurra si ha presentado su dimisión, disgustado como está de la operación naval del golfo de Riga. Sobre este particular he hecho varias preguntas a mi nuevo amigo B., pero no me ha sido posible obtener contestación satisfactoria.

—Déjese de deducciones y suspicacias. Usted ha visto al almirante Ingenohl subir a bordo; que continúa siendo respetado por todos, y esto es lo suficiente para un corresponsal de guerra. Después de todo, muchas más cosas ha de ver usted que la comisión de periodistas franceses y norteamericanos aparatosamente invitados por el almirantazgo británico, para visitar la «Home Fleet».

La lógica de B. fué tan aplastante como un proyectil de 42. Ante su terminante negativa, de darme a conocer las intrigas e intranquilidades del Almirantazgo alemán, no tuve más remedio que sucumbir. Mis lectores habrán de conformarse también, por ahora. En otra ocasión procuraré ser más afortunado.

Paseábamos a la sazón por la cubierta alta del buque, resguardándonos, las chimeneas y las torres de los cañones laterales, del fuerte viento reinante, y que al atardecer del día anterior, el cielo, de un azul fuerte, presagiaba.

Era la hora de la limpieza y como en tiempo normal, la marinería estaba entregada a sus funciones, baldeando con potentes mangueras las superiores del acorazado. Otros bruñían los metales de las culatas y gatillos de las ametralladoras, y con arenilla dejaban blanca la madera de las cubiertas secundarias. Potentes chorros de agua, dejaban limpios los blancos costados del buque, que durante la noche, con el polvo, se habían ennegrecido algo. Con cepillos cilíndricos limpiábase el zunchado de los cañones de grueso calibre. Dos lanchas, en aquel momento atracaban a las escalerillas de mano que pendían de los tangones de proa, y ágiles marineros, cual instruidos simios, pasaban por ellas sin caerse, subiendo a bordo grandes cestas llenas de vianda fresca. Las lanchas venían de Brunshüttel, y no faltaban entre los comestibles algunas frutas meridionales, uvas sobre todo, venidas de España vía Dinamarca.

—Antes de continuar nuestra inspección por el barco, permítame un pequeño prólogo—dijo el oficial del Estado mayor que se había convertido espontáneamente en mi guía—Un buque de guerra, es como otros una caja de hierro flotante y cuyo fin primordial es obtener alojamiento y abrigo para la dotación, espacios donde guardar y conservar los indispensables elementos de vida y de combate, así como cámaras apropiadas para alojar los distintos organismos de locomoción, gobierno y ataque, y sobre todo grandes espacios a los que se confía la importantísima función de proteger la flotabilidad y estabilidad en caso de desgarramientos o vías de agua en el forro exterior, que los comprometan, limitando o localizando el agua en compartimientos parciales estancos, que la retienen, impidiéndole invada el resto del buque. En una palabra un navío moderno de guerra es un milagro de la Física, un triunfo de la Arquitectura y un prodigio de mecánica.

—Según en qué manos está, amigo!

—dijo el segundo del «Friedrich der Grosse», que llegó junto a nosotros con objeto de consultar a B., sobre las últimas instrucciones dadas por el almirante respecto a los ejercicios de tiro reducido.—El prodigio y el milagro del triunfo de todas las ciencias aplicadas en un buque de guerra, dependen de sus comandantes, de sus oficiales y de su gente.

—Esto desde luego—murmuró B., que no deseaba incitar los instintos de polemista del segundo del Flottenflaggschiff (buque insignia).

—¡Ah!—repuso éste, admirado de que B., le diera la razón,—es que sino le pondría como ejemplo los acorazados rusos, cuando la guerra con el Japón.

—Creo que la derrota no fué por su falta de valor y abnegación... fué según dicen, culpa de los buques, de los cañones...—observé yo tímidamente.

—Fué culpa de los oficiales...!—replicó el segundo del «Friedrich».—Nosotros, yo el primero, en buques malos y peor equipados, no me embarcaría. Antes preferiría perder los galones de «Kapitane zur zee». El morir estúpidamente por la patria, sin serle útil, es un crimen. Makaroff y Rojestvensky fueron unos suicidas. Aleieff tuvo más talento. Sin exponer la escuadra, la paz se hubiera firmado de la misma manera, y ahora los rusos tendrían más buques con que combatirnos.

—Así, según usted, no se puede salir a la mar sin estar seguro de que se tripula un buen buque?—pregunté yo nuevamente.

—Sí, señor. Esta debe ser la máxima de los que se precien de ser valientes y ser marinos. Con un buen buque, buenos cañones y mejores proyectiles, no hay excusas para dar la espalda al enemigo. Nuestra armada reúne estas condiciones, y debido a ello, triunfaremos. Así es de excelente la moral de nuestra escuadra, desde von Ingenohl al último marinero. Estamos seguros de que von Tirpitz nunca enviará la escuadra de combate a medir sus fuerzas con la británica, mientras aquella esté en condiciones que puedan prometerle razonablemente un éxito. Por otra parte, von Tirpitz está convencido de que no le haremos quedar mal.

El segundo del «Friedrich der Grosse», después de larga disertación sobre el mismo tema, fuese a la Cámara a redactar la orden para los cabos de cañón respecto al tiro reducido y ejercicios simulados de tiro.

Acabadas estas conversaciones, que al profano le parecen, por su misma sencillez, sublimes, fijé más la atención en las unidades navales que fondeadas, al igual que nosotros, esperaban que el dogo inglés fuera a ladrar para que la rata alemana salga de su su ratonera, según Churchill.—Tenía lugar la pleamar y efectúbase el cambio de corriente, verificándose con la ayuda del viento, con mayor facilidad el borneo de todos los buques, como si obedecieran a una orden dada por el almirante.

Yo no distinguía sus nombres a simple vista, pero B., que los conocía por su silueta, me los nombraba todos, dándoles un valor personal o mitológico, puesto que en su imaginación los convertía en seres animados.

—Este que está cerca, es el «Helligoland», el «Osfinesland», el que sigue, y por orden de línea el «Thuringen», «Oldenburg», «Nassau», «Rheinland», «Posen», y «Westfalen». Siguiendo perpendicular a esta línea, y a partir del «Thuringen», no vé usted un gran espacio en que podría estar allí perfectamente fondeado un acorazado? Pues allí estaba el «Deutschland», el infortunado compañero de la serie que componían el «Hannover», «Pommeron», «Schlesin» y «Schleswig-Holstein». Estos últimos ¿no los vé usted? pintados de gris parecen estén tristes desde la pérdida de su amigo. ¡Con qué entusiasmo funcionarían sus cañones, frente al enemigo, para vengarlos! Estos grandes, aquí, a vanguardia, no es menester que los nombre, ¿no es verdad? ¡Los sabe usted de memoria!

El «Kaiser», el «Kaiserim», el «Koning-Albert» y el «P. Luitpold». Son nuestros hermanos, sino que los dos últimos todavía no han salido a la mar. La guerra les sorprendió en el destete; cuando les crecían los dientes...

Fué enterándome mi «introducción» en la marina de guerra alemana, de fechas y datos más o menos interesantes y que en el «Taschen buch der Kriegs-flotten», pueden encontrarse. Yo ahora recuerdo las referencias al «Friedrich der Grosse», botado el 23 de marzo de 1911, en este mismo río Eiba, pues fué construído por la Sociedad Vulcán de Hamburgo. Los planos de estos acorazados datan del año 1909, y se quería montar en ellos cañones de 35,6, aunque en un principio se admitió, a pesar de sus 24,500 toneladas, los de 30,5; dándose el caso que mientras los del tipo «Heli-goland» desplazaban menos tonelaje, contaba con mayor artillería. El resto del armamento consiste en catorce cañones de 15 centímetros y 45 calibres, todos defendidos por coraza, y 12 de 88 milímetros.

Una brigada de marinería subió en este instante sobre la cubierta de maniobras, obligándonos a descender al castillo de proa, donde, ya baldeado, en este momento no había nadie.

—Es mala hora para empezar la visita del buque. Si es que no está cansado, prosigamos aquí nuestro paseo hasta que venga el almirante. Después con mayor comodidad...

Tres marineros llegaron en este instante atracando en el ex muelle de pasaje, de Cuxhaven.

Al poco rato levaron anclas el «Roon», el «Friedrich Karl» y el «Prinz Heinrich», cruceros acorazados que a toda máquina pasaron por nuestro lado en dirección al mar.

—¡Me gustaría marcharme con ellos!—exclamé yo, pesándome en aquel momento el haberme quedado a bordo del «Friedrich der Grosse», el menos propenso a maniobrar.

B., hizo con los brazos unos cuantos gestos que fueron correspondidos en idéntica forma desde la popa del «Roon».

No se arrepienta usted. Estos cruceros no van a realizar por ahora ninguna acción notable—dijo al fin, después de haber «hablado» largo rato con el oficial del «Roon», que ahora ya habíamos perdido de vista.—Desde anteaer cinco monitores ingleses bombardean sin éxito las costas de Bélgica, en los alrededores de Lombartze y Middlekerke. No hacen ningún daño material, pero no debemos permitir que ejerciten el tiro. Estos cruceros que han salido, van a probar si hacen blanco. Conviene, también, por nuestra parte, instruir a todos los oficiales de reserva, para que nada ignoren cuando sea llegada la «gran hora».

—¿Y no podría presenciarse yo estos ejercicios de tiro?—repliqué a B., —Desde luego, si se encuentra en medio de un combate... Tal vez...

—¿Tal vez qué? ¿Saldrán ustedes también a combatir?

—Silencio. A un oficial del Estado mayor no es permitido dirigirle estas preguntas.—me dijo en tono amistoso mi acompañante, continuando indiferente hablándome de la construcción y características del «Friedrich der Grosse».

C. ZORLAY.

(Del Día Gráfico).

Ningún elector católico puede ni debe votar a la Popular a cuyos elementos directores les tiene completamente sin cuidado la religión. Los Ayuntamientos de la Popular se adherieron a la semana trágica y cometieron mayores atentados a las tradiciones religiosas del Municipio, que en épocas de predominio republicano.

Mayerhofer

Fué el primer amigo que tuve en Viena. Joven, talentoso y más amigo de aventuras que de riquezas, partió a Buenos Aires hace cinco años para saborear, en tierras lejanas, la libertad sonriente y siempre seductora... Un año después de su partida recibí una tarjeta en la que me comunicaba en excelente y puro español haber encontrado una buena colocación en la capital argentina. Después estuve mucho, mucho tiempo sin recibir noticias de mi amigo Mayerhofer. En el mes de diciembre del año pasado reci-

bí una tarjeta, sin fecha, expedida desde la Galitzia, conteniendo estas lacónicas palabras: «Amigo inolvidable: Al estallar la guerra me embarqué en Buenos Aires, y aquí estoy luchando día y noche por mi patria... Le agradecería mucho me enviara algunos diarios españoles Mayerhofer». Me apresuré a cumplir el deseo de tan fiel amigo. Algunos días más tarde recibí otra tarjeta suya, en la que me acusaba el recibo de los diarios enviados. «Ya le tendré a usted al corriente de todo»—decíame en su amable misiva. Sin embargo, nada más volví a saber de él. ¿Le habrán matado o estará prisionero en Siberia? ¡Pobre Mayerhofer...! ¡Un joven tan inteligente y tan valiente! ¡Pobre amigo mío...!

Ayer fuí a visitar a los heridos que en el Parlamento de esta capital están esperando sanar para volver a la guerra. Es una costumbre mía de recorrer los hospitales de Viena, y encuentro mi satisfacción en hablar con los mártires de la patria y en ofrecerles algunos cigarrillos.

—No está permitido visitar a los heridos—me dice el galoneado portero.

—¿No podría usted procurarme un permiso de entrada?—insisto.

—Imposible... El Sr. Kupka, consejero imperial, me ha dado órdenes terminantes.

—¿Dónde le podría hablar al señor consejero?

—En su oficina, sala número 7. Allí voy. Llamo a la puerta. Esta se abre, entro y expongo al Sr. Kupka el motivo de mi visita. Me pregunta quién soy, y al pronunciar la palabra A B C, no sólo accede a mi deseo, sino que se me ofrece a acompañarme.

—Antes de ir a ver las salas de los heridos le enseñaré a usted el edificio—me dice amablemente el señor Kupka.—Este es el salón presidencial; ése es el salón de los arquiduques...; allí está el restaurant para los diputados, y ésta es la sala del Senado.

Entramos en ella. Los escaños están cubiertos con paños verdes. Alzamos el paño que cubre el escaño más cercano a nosotros y el primer nombre que leemos es el de un diputado muerto en el campo del honor. Perdemos el gusto de seguir leyendo nombres, y nuestros ojos, al alzar la cabeza, quedan clavados en el palco de los diplomáticos. ¿Cuántos de los que aquí solían sentarse están todavía en Viena...? Pocos, muy pocos... El de Servia fué el primero que tuvo que irse, y luego siguieron los otros embajadores: el de Rusia, el de Francia, el de Montenegro, el de Bélgica, el del Japón, el de Inglaterra, el de Italia... Miro la estatua de Austria, y maquinalmente me hago esta pregunta: ¿Qué mal has hecho, Austria, para que todo el mundo se haya echado sobre tí...? Un murciélagó cruza el semicírculo y con sus alas roza una vez y otra, el libro del Derecho que un sabio griego tiene bajo el brazo...

—¿Cuándo volverán a sentarse en estos escaños los representantes del país?—pregunto.

—¡Sólo Dios lo sabe!—contesta el señor Kupka.

Salimos del Senado para entrar en otra sala convertida en hospital. Pasamos por entre dos hileras de camas sobre las cuales duermen, leen, sufren, hablan, ríen, lloran los soldados. Hermanas de la Caridad corren de una parte a otra; médicos salen y entran; damas de la aristocracia están conversando con los heridos, colmándolos de bondades... A éste le falta un pie, a aquél le han amputado esta mañana una pierna, aquel otro tiene una bala en el pecho... Casi todos son jóvenes: los unos hicieron la campaña de Galitzia; los otros, la de Servia, y no pocos fueron heridos en el Isonzo, después de haber luchado en Servia y en la Polonia rusa.

Vamos leyendo los nombres de los heridos escritos en el papelito pegado en la cabecera de la cama. Macic, croata; Blawa, tcheque; Diegerthal, nombre tirolés; Bastini, será, sin duda, del Sur del Imperio...; y seguimos leyendo nombres y ofreciendo cigarrillos a los heridos; muchos duermen, y en este caso los dejamos sobre la cama para cuando se despierten. Walesch, Fischer, Mayernöfer... ¿Mayerhofer...? Un grito espontáneo sale de la cama... La cabeza vendada del herido queda hundida en el hueco de la almohada; pero dos ojos negros expresivos, me miran...; dos manos amigas estrechan la mía...; y yo no acierto a decir ni una sola palabra.

La hermana de la Caridad que está a su lado me hace signo de alejarme... Al ver que estoy por irme, Mayerhofer vuelve a estrecharme la mano y muestra su uniforme, que está colga-

do en la perchera de enfrente. En él brilla la estrella de teniente, y adornando tres condecoraciones... Una condecoración por cada balazo que recibió... Otro apretón de manos, otra sonrisa... y la primera lágrima, que hasta ahora había podido retener, cae sobre la almohada.

Antes de salir de la estancia pregunto al médico que le cuida:

—¿Curará el teniente Mayerhofer...?

—Sería un milagro...; tiene una bala en el pulmón, otra en el antebrazo y otra en la cabeza, no sabemos todavía dónde...

—Si «ocurre» algo, hágame usted el favor de avisarme, vivo aquí enfrente; ya el señor consejero tiene mis señas. Fué el primer amigo que tuve en Viena.

Salgo a la calle. La Ringstrasse está que da gusto verla. Circulan llenos de bote en bote los tranvías; las mujeres de Viena, elegantes y hermosas, pasean, dejando tras sí una nube de olor... Millares de banderas ondean para celebrar la marcha triunfal de los Ejércitos aliados en Rusia; hasta mí llegan los acentos de los voluptuosos vales que una orquesta toca en el jardín-restaurant del Volksgarten; hombres bien vestidos, mujeres pobres y niños venidos de los barrios exteriores pregonan, a grandes gritos, las nuevas ediciones de los periódicos: «¡Otra victoria en Rusia!» Y la gente compra los diarios, y a no ser por el interés con que el público lee las últimas noticias de la guerra, nadie diría, al ver la Ringstrasse, que estuviésemos en guerra... Antes de ir al Parlamento había comprado un billete para ir al teatro; pero no voy. Mi amigo Mayerhofer sufre... y la escena que acabo de presenciar me ha quitado el gusto de ir al teatro...

—¡Pobre Mayerhofer...! ¡Que Dios le ayude!—digo al contemplar desde la Ringstrasse la sala en que está acostado... ¡Pobre Mayerhofer...! Y, sin poder pensar en nada más que en mi fiel y buen amigo, entro en mi casa.

DANUBIO.

Viena, octubre 1915.

La *Veü de Camprosa* se enfadó con *La Cruz* y les dijo que túvieran mucho cuidado con lo que hacían, pues ellos, los camprosianos, son gente muy católica—en período electoral—y pedirían al Sr. Arzobispo la cabeza, o poco menos, de los redactores del diario católico.

Nos parece muy bien y aconsejamos que la comisión que vaya a visitar a nuestro bondadoso Prelado, la formen los Sres. Albafull y Ventosa, que como concejales no asisten nunca a actos religiosos y que fueron los que más chillaron cuando se indicaba al doctor Peláez para nuestra Sede Metropolitana.

Cencerrada a la Popular

El domingo por la tarde se celebró el segundo mitin populachero de la actual temporada con un éxito verdaderamente asombroso. El público molestado y cansado de los atrevimientos de Vallvé, de las tonterías de Ventosa y de los infundios de Albafull y de las injurias de todos juntos, quiso darles una lección; pero lección a la medida de esos ridículos señores, o sea una cencerrada con todas las de la ley.

Apenas aparecieron en el escenario el presidente del mitin y aspirante a un buen empleo en la Plaza Mercado Sr. Montserrat, los oradores Albafull, Vallvé y Ventosa y tres o cuatro candidatos a la derrota, una pitada monumental se desencadenó en el teatro.

Albafull y Ventosa hicieron esfuerzos para dominar la situación; cada vez que intentaban hablar eran abucheados con gritos de ¡farsantes! y cencerrada general. El escenario que-

dó desierto, marchándose a pasear más de un candidato a concejal disgustado de semejante debut en la vida pública. La tempestad iba cediendo poco a poco y uno detrás de otro volvían al escenario las eminencias populacheras. Ventosa increpó a los republicanos y éstos por poco le linchan.

Calmando el tumulto, Ventosa empezó a hacer la presentación de los candidatos, calificando de *gran patriota* a D. Roberto, *conexedor de tots los recons de ca la ciutat* (sí, eh?), de eminente industrial al Sr. Montagut y por este estilo todos los demás. El público reía e intercalaba interrupciones irónicas. Algún candidato dió las gracias por la designación.

Seguidamente habló el Sr. Vallvé con la frescura, por no decir otra cosa, que le distingue. El público le jaleó de lo lindo diciéndole cosas feas; pero él como si tal cosa.

Para fin de fiesta la consabida lata de Albafull. Este señor que en política es un arlequín y ha cambiado más de partidos que de camisas, abominó de los partidos políticos (y la *Lliga* que és?) menos del guasista, naturalmente, pues sabido es que son tal para cual; volvió a las andadas en la cuestión de la traída de aguas sin recordar lo que hemos dicho varias veces y dispuestos estamos a demostrar, que lo de los tres millones de antes y lo de ahora es un infundio del Sr. Albafull, pues la última oferta del Sr. Caballé era igual a la de 1910 que a raja tablas fué rechazada. El cambio de frente del Sr. Albafull será por lo que sea, menos por ésto. Lo del alumbrado es otro proyecto que preocupa grandemente a la eminencia reusense y suponemos que también a D. Anselmo. Ahora no sabemos si andamos por el Cinca o por el despacho del Sr. Comulada; pero ya verán ustedes como finalmente resultará otro lío de papá.

Acabó el mitin sin más incidentes, saliendo los organizadores tan abatidos, que Albafull no pudo contener su desconsuelo diciendo a Ventosa: *jestém reventats!*

La Popular ha despilfarrado medio millón de pesetas en pozos, fiestas, motores, bombas, jardines y obras que por lo ridículas han debido derribarse. Este medio millón de pesetas ha salido estrujando al vecindario por medio de multas, aumentos en el inquilinato y en toda clase de arbitrios. Negad el voto a los populacheros que tan mal administran.

COMENTARIOS

Dime de lo que blasonas y te diré de lo que careces.

La especialidad de los oradores populacheros ha sido desde el primer día la injuria, la calumnia y la mentira, no respetando la honra de nadie, ni las cenizas de personalidades ha tiempo fallecidas. La honradez era por lo visto desconocida en Tarragona hasta que de la vecina ciudad, cansados de la petulancia y mala sombra del señor Albafull, nos lo facturaron para perturbar los espíritus y la tranquilidad de Tarragona.

Desde entonces, desde que se creó la Popular para que D. Anselmo no tuviera que emigrar a América y don Antonio pudiera pescar la ansiada acta de Diputado y nutrir un poco su anémico bufete, no oímos hablar más que de honradez por aquí, honradez por allá y honradez por todos lados; están los populacheros impregnados de honradez.

En cambio los contrarios ¡oh los contrarios! son unos pilletes, ladrones y sinvergüenzas redomados. El pozo de la Rambla, el célebre pozo que sirvió de pretexto para un escándalo y en el que se gastaron tres mil pesetas

incluyendo motor y bomba, fué un *petit Panamá*; pero los innumerables pozos populacheros, la gran cantidad de maquinaria y herramientas, que costaron al Ayuntamiento más de *trescientas mil pesetas* nada con los pequeños ni grandes Panamás. Lo hicieron los populacheros, y siendo cosa de ellos, la *honradeza, bona intensió y patriotisme*, no pueden ponerse en duda.

Verdad es que efectuaron compras de maquinaria sin acuerdo del Ayuntamiento; verdad que adquirieron una locomovil por siete u ocho mil pesetas y la vendieron por casi nada; verdad que se ignora el paradero de tantos motores, bombas y herramientas compradas; verdad que el público no ha visto cuenta alguna, ni sabe como se ha gastado tanto dinero, pero todo esto no impide que a todas horas se hable de la inmaculada administración populachera y de *honradeza* a todo pasto.

No hablemos de las grandes y tarraconenses fiestas del Centenario, ni mucho menos de las muchas miles de pesetas que costaron; no hablemos de jardines, retretes y monumentos deshechos y derribados por ridículos; pero hablemos un poco de presupuestos municipales, considerablemente recargados desde la Popular en más de cien mil pesetas anuales, aumentando todos los arbitrios y apretando los tornillos al contribuyente sin consideración ni respeto alguno. Que se ha hecho con las 6 a 700.000 pesetas cobradas de exceso en todos estos años de gestión popular? Un grupo escolar pagado en gran parte por el Estado y la plaza mercado que apenas se ha empezado a pagar. He ahí todo lo que han hecho esos señores con tanto dinero y con tanta charlatanería. En cambio los Ayuntamientos anteriores a la Popular con presupuestos reducidos y sin molestar para nada al contribuyente, efectuaron muchas más obras de utilidad, sin que se les ocurriera tirar el dinero en majaderías y ridículos al estilo popular.

Como todo lo que decimos está en la conciencia del vecindario, pues son hechos que pertenecen a la actualidad, no tenemos duda que cuantos deseen la prosperidad de Tarragona y el buen nombre de la misma, negarán sus votos a los candidatos de la Popular, pues solo quebrantos y perjuicios hay que esperar de ellos.

El bufón de la comparsa.

En todas épocas ha existido el tipo ágil, movedizo, de pícaro y malicioso humorismo, que a manera de artista de circo no tiene otra misión y entretenimiento que provocar la hilaridad de los que le rodean.

La prehistórica popular no podía carecer de elemento tan valioso para sus empresas, y fijándose en las excelentes condiciones que para el caso reunía el dicharadero representante de «La Catalana», le nombró por unanimidad juglar de la comparsa, con la obligación ineludible de hacer reír al público en todo momento y ocasión que la popular actuara.

Y por eso Vallvé, en todos los mitines, como en otros días en las deliciosas sesiones del Ayuntamiento de dulce remembranza, se esfuerza en cumplir con su cometido excitando la hilaridad de los oyentes con sus estrambotes y chocarrerías que le han dado ya fama entre los suyos, y que hace se lo disputen, aun en la misma tertulia del populoso casinito de la Rambla, teniendo a gran honor poder estar cerquita del moderno Tribunal para no perder un tilde de cuanto habla.

Subido en el carro de Tepis hoy le veremos marchar por nuestras calles y recorrer los alendaños, sin traje de colonias y sin adornos de cascabeles, prodigando sus diálogos grotescos; pero no serán hoy en busca de la risa estridente de la plebe, no para halagar los gustos y aficiones de la multitud, sino para distraerse a sí mismo de la decepción que teme le sobrevenga al ver que el sufragio le niega sus favores.

Son contrastes de la vida: la popular lo ha sostenido algún tiempo, a estilo de señor rico, para entretener sus ocios y que distrajera el aburrimiento y los ratos de malhumor de



IBARRA Y C. Sdad. en Ca.

SEVILLA

LÍNEA REGULAR DE GRANDES VAPORES

Todos los jueves salida fija del puerto de Tarragona para Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz (admitiendo carga para Ayamonte y Isla Cristina), Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Caril, Cruña, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes y San Sebastián.
 Servicio rápido eventual para Galicia y Norte de España con escalas a Valencia, Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao, empleando solamente 14 días en el viaje.
 Se expide conocimiento directo para Luarda y San Esteban Pravia con trashedo al vapor "Luarda número 3" y para Dunkerque a los vapores de la Compañía Francesa "Dennia" y "D'Anzin".

VIAJES EXTRAORDINARIOS A PALMA DE MALLORCA

Unico servicio fijo y semanal para Gette y Marsella todos los viernes

Para la costa de España: Noviembre 18, "Cabo San Sebastián"; 25, "Cabo Toriñana"; Diciembre 2, "Cabo Nao"; 9, "Cabo San Martín".
Para Gette y Marsella: Noviembre 19, "Cabo Nao"; 26, "Cabo San Antonio"; Diciembre 3, "Cabo San Martín"; 10, "Cabo Santa Pola".
 Para más informes al consignatario D. Mariano Peres, Real, 32, Teléfono número 45, Tarragona.

CONSULTORIO de afecciones quirúrgicas

DEL PROFESOR

D. JOSÉ MARÍA GÜERRI

Médico Cirujano del Hospital del Sagrado Corazón de Barcelona.
 EN TARRAGONA, calle Puigdenbassas, 2, principal (frente al Cuartel del Carro) todos los domingos de 9 a 12.
 EN BARCELONA, Rambla de Catalunya, 33, entresuelo, los días laborables de 3 a 5. Teléfono núm. 2695.

EL MEJOR DE LOS ANISADOS

CONOCIDOS HASTA EL DÍA

Por su exquisita elaboración

ANÍS REQUENA

Fabricado por REQUENA É HIJOS

TARRAGONA

Pídase en todas partes.



FÁBRICA DE HIELO

"CARMEN"

Calle de San Pedro, 36 y 38
 TARRAGONA

Servicio regular desde este puerto á los de Londres, Liverpool, Hamburgo, Amberes, Quebec, Montreal y Marsella, y eventual para New-York, Glasgow, Hull, Newcastle y Bristol por vapores de las Compañías:

Marítima de Barcelona, Robt. Mac Andrew & Co. de Londres, Adolff Deppes de Amberes, Cairns, Noble & Co. de Newcastle on Tyne, Vinuesa de Sevilla, Serra de Bilbao, La Flecha de id. y Tintoré de Barcelona.
 Sobre fletes y demás informarán en Tarragona los Srs. Mac Andrews y Cia., Plaza de Olozaga, 12, pral.

Servicio regular de vapores entre España, Portugal Francia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Finlandia y Rusia

Línea Otto Thoresen de Ohristiania

Salidas mensuales para Noruega y Báltico.

Finska Angfartygs Aktiebolaget
 Salidas cada 20 días para Oporto, Burdeos, La Rochelle, Havre y puertos Finlandeses.

Svenska Lloyd de Gothemburgo
 Salidas bimensuales para Suecia, Dinamarca, Alemania y Rusia
 Consignatarios **BOADA HERMANOS.**

SALÓN DE VENTAS

AL DÍA

Novedades para señora y niñas en Mercería.—Confecciones.—Pelería.—Sombreros.—Bisutería—etc., etc.

Gran surtido en PERFUMERÍA

Immensa variedad en Bordados.—Se venden a piezas y a trozos.
 Precio fijo.—Ventas al contado.—Siempre nuevo.—Renovación continuamente.

Rambla de San Juan, 40, pral. 1.ª —TARRAGONA

La idea del gran artista procurador no es aceptada y la comisión presidida por el melifluido Montserrat continúa su peregrinación en busca de la tierra prometida, o sea, de un candidato que se deje presentar.
 Los nuevos Jerónimos Palurot no han tenido aun su Balzac que cantase sus apuros y aventuras pero de seguro que lo encontrarán. Un elector de aquellos que llevaron a cabo la cruel encerrada es bueno para ello.
 En attendant, el próximo domingo se repetirá la pilada. Ya verán, ya verán.
 Pero vayan con cuidado pues he oído contar que la comisión populachera acaba de encargar un buen golpe de granadas con goses asistentes para poder ganar las elecciones. Parece que es el único recurso con que cuentan.
 ¡Bien, muy bien!

 Fue un horrendo y funesto buñuelo un mitin que dió La Popular y tres cuartos de hora se estuvieron sus prohombres sin poder chistar. Finalmente con mucho trabajo Tonel pudo hacerse escuchar. Badó supo méler la patilla y Vallvé logró barbarizar. Y a casa se volvieron con desesperación, viendo que no les dejan hablar sin ton ni son.
 (Con música del himno de Riego).

Sección religiosa

Santoral de la semana.—Domingo El Patrocinio de Ntra. Sra. Stos. Serapio, mr.; Rufo, primer obispo de Tortosa. (I. P. oyendo la Misa Mayor del Patrocinio).—Lun. Stos. Eugenio I, arz. de Toledo y mr.; Leopoldo, emp.—Mar. Stos. Elpidio y comps. mrs.; Sta. Inés de Asís, vg.—Mier. Stos. Gregorio Taumaturgo, ob. y f.; Gregorio, ob. de Tours; Acisclo y Victoria, mrs.; Sta. Gertrudis de Magaña, vg.—Juev. Stos. Román, mar.; Bárulas, niño y mr.; Odón, ab. de Cluny.—Viern. Sta. Isabel, reina de Hungría.—Sáb. Stos. Félix de Volois, cf. y fund.; Octavio, mr.

Cuarenta Horas.—El lunes terminan en la Enseñanza y el martes empezarán en Santa Clara, siendo las horas de exposición por la mañana de ocho a once y por la tarde de tres y cuarto a siete.

CULTOS

Catedral.—Hoy sábado a las tres de la tarde y antes del canto de Vísperas, el Excmo. Cabildo y clero trasladarán procesionalmente al altar mayor la milagrosa imagen de Ntra. Señora del Claustro.

A las seis, Trisagio Mariano a voces y orquesta, ejercicio de la novena sermón por el P. Antonio Blanch, finalizando con los gozos a excepción de los dos domingos que se cantará la salve.

Mañana, a las nueve y cuarto, misa conventual cantada por la capilla de música, predicando el Dr. D. Antonio Llavería, canónigo.

Por la tarde, a las cuatro, procesión con la veneranda imagen de la Virgen del Claustro por el interior de la Basílica y canto de la salve.

A las seis, continuará la solemnísimas novena en la misma forma del día anterior.

CRÓNICA

Aviso a los electores.

Es costumbre entre los candidatos que se ven derrotados, esparcir a última hora noticias inventadas sobre retirada de candidatos, sustitución de votos y otros infundios más o menos ridículos. Tened por mentira cuanto pueda inventarse en perjuicio de nuestra candidatura que íntegramente va a la lucha e íntegramente debe votarse.

Mañana en el oficio de la Catedral ocupará la sagrada cátedra el canónigo Dr. D. Antonio Llavería y en el del próximo domingo el canónigo Dr. D. Isidro Gomá.

Nuestro querido amigo el Alcalde D. José Prat ha donado al Museo diocesano un hermoso cuadro del siglo XVII, de innegable mérito artístico, representando al Apóstol San Pablo cuando después de naufragar frente a Malta el navío que lo conducía a Roma le saltó de la hoguera que los naturales de dicha Isla habían encendido para mitigar los efectos de

la humedad que experimentaban los naufragos una serpiente que travó de la mano del Apóstol de las Gentes sin causarle ningún daño.

Ojalá que el rasgo de esplendor del amigo Sr. Prat tenga muchos imitadores, pues se trata de un regalo de verdadera importancia.

Hoy regresará de Selva del Campo el Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo, y de Asturias el deán de esta primada Iglesia, Dr. D. Ramón Prieto.

Atlántida Exquisito licor. Excelente estomacal. Rico espumoso con Agua Seltz.

Nuestro particular y distinguido amigo el ilustrado catedrático del Instituto general y técnico D. Rafael Montes, nos participa en atento besalamano que ha tomado posesión del cargo de Director de dicho centro docente.

Al agradecer al Sr. Montes sus ofrecimientos y afectuoso saludo correspondemos a los mismos felicitándole por la honrosa distinción de que ha sido objeto por parte del señor ministro de Instrucción pública y Bellas Artes.

En Falset han sido proclamados concejales por el artículo 29 los señores siguientes:

D. Francisco Llebaría Llorens, conservador; D. Juan Vall Viñes, liberal; D. Federico Amorós Freixas, regionalista; D. Angel Rull Valls, jaimista, y D. Juan Bta. Piñol Escoda, jaimista.

También ha sido aplicado el referido artículo en Vendrell.

En el cine Patronato del Obrero se proyectarán mañana domingo desde las cuatro y media de la tarde las siguientes películas:

«El Puente de Johansburgo», de 800 metros (drama).
 «El Paraguas (Colón), de 325 metros, (comedia).
 «Las dos sendas», de 350 metros, (drama).

«Casimiro y la entente cordiale», de 250 metros, (cómica).
 «Niños de Francia», de 550 metros, (drama).

«Eclair Journal n.º 18», de 225 metros, (revista).

En la plaza del Progreso, abriendo una zanja para un desagüe, se ha puesto al descubierto un mosaico romano en colores.

Varias distinguidas familias de esta ciudad han ofrecido flores para el adorno diario del altar durante la solemnísimas novena que en honor de la Santísima Virgen del Claustro empieza hoy.

El altar mayor del templo metropolitano lucirá la espléndida iluminación eléctrica.

Dentro de breves días tomará posesión el nuevo beneficiado maestro de capilla de la catedral de Huesca y querido paisano Rdo. D. Ignacio Llauredó.

«Likvoro Esperanto»

Riquísimo Nectar. Gran digestivo. Recomendado por varias eminencias.

IMP. DE J. PUJOLAN, Méndez Núñez, 5

En broma

Asistieron Vds. al mitin del pasado domingo? No? Que lástima! Ya veo que son Vds. personas de poco gusto. Valtá verdaderamente la pena. Ocurrió allí aquello de ir por lana y salir trasquilado.

El día de autos me convencí de que el cuerpo electoral no es un rebaño de borregos y de que se había cansado de tanta tontería, tanta barra y tanta ganancia. Hacía tiempo que no podía comprender como tuvieron los electores tanta paciencia para aguantar las inconveniencias de los bobalicones que se habían irrogado la representación de una ciudad preeloxando ser ellos los únicos, los sabios, los honrados, los buenos administradores y... una encerrada femenina dió al traste con aquella diminuta colección de super-hombres que pretendían asumir la omnisciencia.

La broma fué piramidal. Presentóse la mesa y pitada al canto. Abrió el mitin el melifluido Montserrat y allá van pitos y flautas y trompas y clarinetes. Trata de discusar el pesado Ventosa y una chillería colosal lo hace enmudecer. Se leoanta el Santón reusense y por más que el bueno del señor declare que aquello es el Riff, recordando sin duda su amarga derrota de Gandesa, el público continúa la encerrada.

El escenario queda desierto. Algún candidato sale corriendo del teatro y el presidente abandona el sitio. El gracioso sin gracia de Vallvé trata inútilmente de hacerse escuchar y Ventosilla mete la pala encarándose con los republicanos a los que acusa de peribudadores; éstos se indignan y algunos de ellos tratan de subirse al escenario tirando de los pantalones al desgraciado orador que gracias a los buenos oficios de Alfabull y Vallvé y el jefe de policía pudo librarse de un probable revolcón.

Nada, una broma, una verdadera broma; quién lo podía imaginar!

Los diálogos menudean; palabras gordas de todas clases dan a entender a los esclarecidos varones de la Popular que los tiempos cambian y que muy lejos están de aquellos tan sabrosos, cuando a su gusto se despachaban contra los cuchos negres que como nuevas gallinas trataban de devorar.

Si, queridos populacheros, los tiempos cambian. Sabemos de porción de camándulos que en vista de la magnífica acogida que tuvieron el día de su presentación tratan de no salir de su casa el día de la elección, por miedo de que no se exterioricen las manifestaciones del mitin populachero.

Y allá van los nuevos Diógenes, con la linterna en la mano, apagada por falta de velón, buscando por todos los rincones de los más reconditos lugares nuevos candidatos o, mejor dicho, nuevos platos de quinta o sexta mesa.

—Tin, tin?
 —Quién?
 —Somos la comisión de la Popular.
 —Qué quieren?
 —Un candidato.

—El señor no está.
 Y el señor no está nunca en casa. Lo arremelen por la calle, por la plaza, por tierra o por mar y alguno por razones que no son del caso apuntar acaba por asentir.

—Eureka! exclama la Comisión — Ya dimos con él; cuanto ha costado de encontrar!
 Pero el nuevo candidato se enfria y cual anguila se le escurre de entre las manos.

—No puedo aceptar. Desde ayer que tengo un dolor de barriga terrible... no, no puede ser. Haría un papel ridículo.

Y la comisión coge de nuevo su linterna y vuelta a empezar su martirologio.

—Amigo Badoret— dice Tonel— Qué pasa?

—No sé— amigo Tonel— contesta Badoret.— Hay que empujar a Juanito.

Pero Juanito no se deja empujar. A otro perro con ese hueso— murmura Juanito.— A mí me gusta la mar cuando hay calma, no cuando hay tempestad.

El gracioso sin gracia de Vallvé pregonaba la celebración de un nuevo mitin, sin duda para ver como acaban de tirar de los pantalones a Badoret y lo dejan en calzoncillos, acto violento que produciría en Tonel una indignación tan grande que daría ocasión a que éste pronunciara un discurso muy bien empezado, como todos los suyos, pero acabando mal y zahiriendo a Prat.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA MEJICO

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Carúpano, Trinidad y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 6 enero, 3 febrero, 3 y 31 marzo, 28 abril, 26 mayo, 23 junio, 21 julio, 18 agosto, 15 septiembre, 13 octubre, 10 noviembre y 8 diciembre; para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 26 enero, 23 febrero, 23 marzo, 20 abril, 18 mayo, 15 junio, 13 julio, 10 agosto, 7 septiembre, 5 octubre, 2 y 30 noviembre y 28 diciembre, para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA BRASIL-PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón el 17, de Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 20 y de Cádiz el 23, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para más informes dirigirse a su Agente en Tarragona D. JOSE VILAR TOMAS, Plaza de Olózaga, 12.

EMULSION NADAL

Mejor que Scott y similares: Unica con 80 por 100 aceite bacalao todo asimilable. Usando aceite solo, se tolera mal y pierde vías intestinales.—Reconstituyente niños, adultos, viejos; consunción, convalecencias, clorosis, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulas, raquitismos, anemia. Certifican eminentes Doctores, Colegios médicos y Farmacéuticos.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

JARABE HIPOFOSFITOS NADAL Tónico reconstituyente, estimulante. Hipofosfitos cal, estircina, hierro, manganoso, quinina, sosa, cuasina, neurostina (fósforo orgánico) FORMIATO SOSA.—Anemia cerebral, enfermedades medulares, astenia muscular; activa digestión, detiene caducidad orgánica.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

GLIMINA NADAL Antidiabético infalible de «Limas de mar».

GASTRODINA NADAL Elixir digestivo. Estómago e intestinos. Curación cierta.

TARRAGONA-Mayor, 14

CLINICA Y CONSULTORIO

para enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria partos, ELECTROTERAPIA y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos. Aplicación del 606 Sero-Reacción de Wasserman.

BAJO LA DIRECCION DEL

DOCTOR RABADÁ

Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona

Consulta de 10 a 12 y de 5 a 7.—Para los obreros: De 7 y media a 8 y media de la noche.—Gratis para los pobres: los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de San Juan, 90, entr.º

Teléfono, 231.

Tarragona

PANIFICACIÓN

FORNS DE SANT ANTONI

TODOS LOS DIAS PAN DE PRIMERA CALIDAD

Servicio a domicilio

Pagos al contado

Rebolledo, 20, bis.—Puerto



Fábrica de bragueros y de aparatos ortopédicos

HERNIADOS (trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirírsela de la colocación. No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

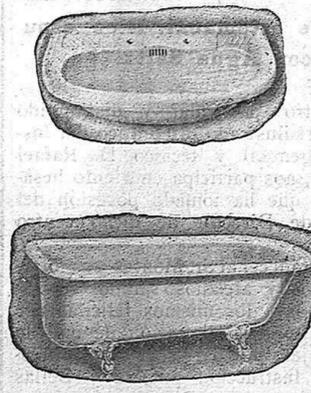
El Bragero Articulado sistema MONTSERRAT el más práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean. Grandes existencias en bragueros de goma para niño. Especialidad en piernas, brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes ortopédicos para corregir la cargazón de espaldas. Medias para varices. Apósitos antisépticos y todo lo concerniente a Cirugía y Ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles, Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portal Nou.)

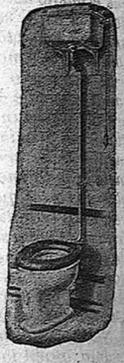
HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana. Los demás días en su establecimiento.

Casa Montserrat: Unión, 34 Tarragona

VIDRIOS, METALES Y LOZA SANITARIA



LAVABOS WATERS BAÑERAS



Depósito: AGUSTÍN VIRGILI

TARRAGONA.—CALLE MARTÍ ARDEÑA, 6.—TARRAGONA